

فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ لدى
الطلاب في الفصل الحادي عشر بالمدرسة العالية النور دارين نالومساري
جفارا السنة الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م
(دراسة تجريبية)



سيف الأمم ١١١٤٩٠

الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس
كلية التربية قسم تعليم اللغة العربية
٢٠١٨ م

الشؤون الدينية إقرار الطالب

الجامعة الإسلامية الحكومية



أنا الموقع أدناه: قدس

الاسم : سيف الأمم

يقم القيد بالبحث العلمي الذي قدمه الطالب:

العنوان : سيالك إيتا ديوريتان غبوغ قدس

رقم القيد : ١١٤٩٠
أقر بأن هذه الرسالة التي أحضرتها لتوفير شرط من شروط النجاح لنيل درجة سارجانا
العنوان : فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١
(S-1) في كلية التربية في قسم تعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية الحكومية بقدس،
لدى الطلاب في الفصل الحادي عشر بالمدرسة العالية "النور"
وموضوعها: فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ لدى
دارين نالومساري جفارا السنة الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م (دراسة
الطلاب في الفصل الحادي عشر بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا السنة
الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م (تجريبية)

بعد النظر فيه وأدخلنا بعض التعديلات والاصطلاحات اللازمة أرى أن لا مانع
أحضرتها وكتبتها بنفسى وما زورتها من إبداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى أحد
لتقلدها إلى كلية التربية قسم تعليم اللغة العربية لمناقشة لإتمام الدراسة والحصول على درجة
مستقبلا أنها من تأليفه ويبين أنها فعلا ليست من بحثي فأنا أحمل المسؤولية على ذلك
سارجانا (S-1).
ولن تكون المسؤولية على المشرف أو على مسؤولي كلية التربية في قسم تعليم اللغة العربية
بالجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

المشرفة،
حررت هذا الإقرار بناء على رغبتى الخاصة ولا يجبرني أحد على ذلك.

قدس، ٦ يونيو ٢٠١٨



سيف الأمم

مفوضة، الهاجستير

رقم التوظيف: ٠٠٠٨١٨٢٠٠٩١٢٢٠٠٢

الشؤون الدينية

الجامعة الإسلامية الحكومية

قدس



إن هذا البحث العلمي الذي قدمه الطالب:

الاسم : سيف الأمم

رقم القيد : ١١١٤٩٠

العنوان : فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١

لدى الطلاب في الفصل الحادي عشر بالمدرسة العالية "النور"

دارين نالومساري جفارا السنة الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م (دراسة

تجريبية)

بعد النظر فيه وأدخلنا بعض التعديلات والاصطلاحات اللازمة أرى أن لا مانع

لتقديمه إلى كلية التربية قسم تعليم اللغة العربية لمناقشة لإتمام الدراسة والحصول على درجة

سارجانا (S-1).

قدس، ٧ يونيو ٢٠١٨

المشرفة،

مفلحة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٨١٨٢٠٠٩١٢٢٠٠٢



تقرير لجنة المناقشة

لقد تمت مناقشة هذا البحث العلمي الذي قدمه الطالب:

الاسم : سيف الأمم
رقم القيد : ١١١٤٩٠
العنوان : فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ لدى الطلاب في الفصل الحادي عشر بالمدرسة العالية "النور" دارين نالومساري حفارا السنة الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م (دراسة تجريبية)
تاريخ المناقشة : ١٨ يولي ٢٠١٨
وقد قررت اللجنة بنجاحه واستحقاقه درجة سارجانا (S-I) في قسم تعليم اللغة العربية.
تحريرا بقدس، ٢٣ يولي ٢٠١٨

المتنحن الثاني

محمد إمامي، المحاضر

رقم التوظيف: ١٩٧٤٠٦٠٤٢٠٠٧٢١١٠٠١

المشرفة

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٨١٨٢٠٠٩١٢٢٠٠٢

المتنحن الأول

أحمد حمداني، المحاضر

رقم التوظيف: ١٩٦٧٠٣٠٧٢٠٠٥٠١١٠٠٢

سكرتير الجلسة

توفيقون، المحاضر

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٣٢٩٢٠١٥٠٣١٠٠٣



عميد كلية التربية

الدكتور عبد الكرم، المحاضر

رقم التوظيف: ١٩٨٩٠٣١٠٠٣

الشعار

اطلبوا العلم من المهد إلى الحد

“carilah ilmu dari sejak lahir sampai ke liang lahad”



الإهداء

الحمد لله والشكر لله الذي هداني ووفَّقني ويسّرني في انتهاء هذا البحث العلمي.

أهدي هذا البحث العلمي:

❖ لوالديّ اللذان ربياني

❖ جميع الأساتيد الذين علموني العلوم وغرسوا في نفسي الأخلاق الفاضلة من الصغر

حتى الآن.

❖ جميع المدرسين والمحاضرين بكلية التربية في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

❖ أصدقائي الأحباء في قسم تعليم اللغة العربية-ب للسنة الدراسية ٢٠١١ لهم مني

جميعا الشكر والتقدير.



ملخص البحث

سيف الأمم (١١١٤٩٠). فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ لدى الطلاب في الفصل الحادي عشر بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا السنة الدراسية ٢٠١٧/٢٠١٨ م. بحث علمي. قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية بالجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

الكلمات الأساسية: استخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١، اللغة العربية، بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا .

وبهدف هذا البحث هي: ١. لمعرفة تعليم اللغة العربية في الفصل الحادي عشر بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا، ٢. لمعرفة تطبيق كتاب الماهر باللغة العربية ١ في الفصل الحادي عشر بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا و ٣. لمعرفة فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ في الفصل الحادي عشر بمدرسة النور العالية دارين نالومساري جفارا.

كان هذا البحث بحثا تجريبيا. وأما المنهج الذي يستعمل في هذا البحث هو "نهج كمي" (*kuantitatif*). وأما طريقة جمع البيانات التي استعملها الباحث هي طريقة الملاحظة، والمقابلة، والتوثيق.

أما النتائج في هذا البحث هي: ١. تعليم اللغة العربية بالمدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا أقل جيدا، لأن الكتاب المدرسي المستخدم في هذه المدرسة قصيرة ولم يستخدم الأستاذ طرق تعلم المهارات المناسبة. ٢. تطبيق كتاب الماهر باللغة العربية ١ بالمدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا جيدا. لأن في هذا الكتاب تدريبات تستطيع مساعدة الطلاب على فهم اللغة العربية. وهذا يمكن أن يدعم الطلاب لتحقيق الهدف من تعليم اللغة العربية في المدرسة العالية دارين نالومساري هو قدرة الطلاب على تنظيم الجمل في الفقرات، وفهم النص العربي وغير ذلك. و ٣. استخدام كتاب الماهر باللغة العربية ١ بالمدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا

فعال. هذا يؤكد بنتيجة درجات الطلاب الذين يستخدمون كتاب الماهر باللغة العربية ١ في القسم التحريبي أعلى من نتيجة درجات الطلاب الذين يستخدمون الكتاب المدرسي من الوزارة الدينية في القسم الضابط بالمقرنة ٦٧:٧٧ .



ABSTRAK

Saiful Umam (111490). 2016. *Efektifitas Pengajaran Bahasa Arab dengan Menggunakan Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1 bagi Siswa Kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara 2017/2018*. Skripsi. Progam Studi Pendidikan Bahasa Arab (PBA) STAIN Kudus.

Kata Kunci: Pengajaran Bahasa Arab, Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1, Siswa Kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara.

Bahasa Arab adalah bahasa yang mulia, karena bahasa Arab merupakan bahasa kitab al-Qur'an dan juga bahasa agama. Jadi, sudah seharusnya orang Islam mempelajari bahasa Arab. Dalam bahasa Arab terdapat empat maharat, yaitu maharat qiroah, istima', hiwar dan kitabah. Bahasa Arab diajarkan hampir diseluruh Madrasah Aliyah di Indonesia. Namun, banyak siswa di Indonesia yang merasa sulit untuk mempelajari bahasa Arab. Untuk memudahkan para siswa dan guru dalam mengajarkan bahasa Arab, peneliti mencoba melakukan penelitian eksperimen tentang pengajaran bahasa Arab dengan menggunakan *Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1*, karena di dalam kitab tersebut selain terdapat teks-teks bahasa Arab, juga ada latihan-latihan serta contoh-contoh menggunakan kata dalam kalimat sehingga siswa dengan mudah dapat mempelajari bahasa Arab baik itu maharat qiroah, istima', hiwar, kitabah dan qawaid bahasa Arab.

Tujuan penelitian ini yaitu: 1. untuk mengetahui pengajaran bahasa Arab di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara, 2. Untuk mengetahui penerapan *Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1* di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara dan 3. Untuk mengetahui efektifitas penggunaan *Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1* di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara.

Penelitian ini termasuk penelitian eksperimen. Aapun metode yang digunakan adalah metode kualitatif. Dan untuk metode pengumpulan datanya menggunakan metode observasi, wawancara dan dokumentasi.

Adapun hasil penelitian ini yaitu: 1. Pengajaran bahasa Arab di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara kurang baik, 2. Penerapan *Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1* di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara baik dan 3. Penggunaan *Kitab al-Mahir Billughoh al-Arabiyyah 1* di kelas XI MA an-Nur Daren Nalumsari Jepara efektif.

كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله والشكر لله والصلاة والسلام على رسول الله سيدنا ومولانا محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه ومن تبع هداه. أما بعد.

قد انتهى الباحث من كتابة هذا البحث بعون الله تعالى لاستيفاء بعض شروط النجاح من الدراسة بالمرحلة الجامعية كلية التربية في قسم تعليم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية بقدس.

وفي هذه المناسبة قدم الباحث جزيل الشكر إلى السادة:

١. السيد الدكتور مذكر الماجستير الحاج رئيس الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.
٢. السيد الدكتور عبد الكريم الماجستير الحاج عميد كلية التربية الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.
٣. السيد محمد إنعامي الماجستير رئيس قسم تعليم اللغة العربية في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.
٤. السيدة مفلحة الماجستير كمشرفة هذا البحث
٥. جميع الأساتيد وأعضاء الموظفين في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.
٦. رئيس المدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا.
٧. مدرّس اللغة العربية بالمدرسة المدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا.
٨. جميع الأساتيد وأعضاء الموظفين والتلاميذ في المدرسة المدرسة العالية النور دارين نالومساري جفارا.
٩. أصدقائي الأعزاء في كلية التربية لقسم تعليم اللغة العربية.
١٠. والدي ووالدتي اللذان ربياني ورحماني صغيرا وجميع إخواني الذين قد شجّعوني لإتمام كتابة هذا البحث.

عرف الباحث أن هذا البحث بعيد من التمام. فلذلك يرجو الباحث على
الانتقاد والاقتراح من القارئین. ومئی جزیل الشکر وجزاهم الله أحسن الجزاء. عسى الله
أن يكون هذا البحث نافعا للباحث والآخريين من علوم الدنيا والآخرة. آمين.

